



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель / Manufacturer: **ООО "Научно-Производственное Предприятие "Морские Спасательные Средства" / "DME "Sea Life-Saving appliances" Ltd.**

Адрес / Address: **Россия, 198095, Санкт-Петербург, ул. Розенштейна, дом 21, офис 402 / office 402, house 21, ulitsa Rozenshteyna, St. Petersburg, 198095, Russia**

Изделие* / Product*: **Огни ЭОСС-95И спасательных жилетов, вид I, вид II, вид II-1 / Lights of types I, II, II-1 ЭОСС-95И for lifejackets**

Код ОКП / All Russian Products Classification Code: 64 1780

Код номенклатуры / Code of nomenclature: **02070000МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*Глава 6.1, глава 6.3, п. 6.3.3 части II "Правил по оборудованию морских судов" (2013), Глава III СОЛАС 74 с поправками; п.п. I/1.2 и II/2.2.3 Кодекса ЛСА с учетом поправок Рез. MSC.207(81), Технический регламент о безопасности объектов морского транспорта. Изделие испытано в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70), исправленной Рез. MSC.200(80).
Chapter 6.1, chapter 6.3, item 6.3.3 of part II of "Rules for the Equipment of Sea-Going Ships" (2013), Chapter III of SOLAS-74 as amended, items I/1.2 and II/2.2.3 of LSA Code as amended Res. MSC.207(81), Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items. Product was tested in accordance with the recommendations of IMO Resolution MSC.81(70) as amended Res. MSC.200(80).*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **05.04.2018**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи / Date of issue: **05.04.2013** № **13.03737.317**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

А. В. Филиппов / A. Filippov
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Огни белого цвета, способные гореть в течение не менее 8 часов с силой света не менее 0.75 кд во всех направлениях верхней полусферы.

Источник энергии:

вид I - батарея водоактивируемая 2МГХМ-3.5;

вид II - батарея водоактивируемая 3МГХМ-3.5;

вид II-1 - батарея водоактивируемая 3МГХМ-3.5-1.

Источник света - лампа типа:

вид I - МН 2.5 В-0.4А;

вид II - МН 3.5 В-0.26А;

вид II-1 - МН 3.5 В-0.26А.

Срок службы - 10 лет.

Lights of white color capable of operating continuously for at least 8 hours with luminous intensity not less than 0.75 cd in all direction of upper hemisphere.

Source of energy:

type I - water-activated battery of type 2МГХМ-3.5;

type II - water-activated battery of type 3МГХМ-3.5;

type II-1 - water-activated battery of type 3МГХМ-3.5-1.

Source of light - bulb of type:

type I - МН 2.5 В-0.4А;

type II - МН 3.5 В-0.26А;

type II-1 - МН 3.5 В-0.26А.

Service life - 10 years.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Технические условия АР 01.001-95 ТУ Изм. 6, Извещение номер АР01.001-95ТУ-06 одобрены 03.04.2013 письмом номер 317-3-60812.

Technical Specification AP 01.001-95 TU Rev. 6, Notice No. AP01.001-95TU-06 have been approved on 03.04.2013 by the letter number 317-3-60812.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 13.03736.317

Report No.

от 05.04.2013

of

Область применения и ограничения

Application and limitations

Изделие предназначено для спасательных жилетов и гидротермокостюмов, поставляемых на морские суда.

The product is intended for fitting on lifejackets and immersion suits supplied on sea-going ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством РС (ф. 6.5.30 или 6.5.31).

The product should be delivered with the RS Certificate (form 6.5.30 or 6.5.31).